

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 34 (2004)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Point final : le mois prochain

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

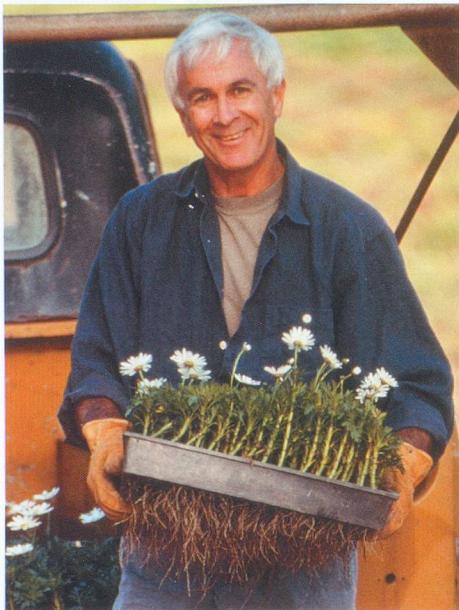
#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Le mois prochain



## Dossier

### Tout sur les jardins

Il y a les minuscules jardinets, improvisés sur un balcon, les jardins potagers de nos campagnes et les immenses Garden Centers, qui se multiplient. Nos conseils pour les lecteurs qui ont la main verte.

## Portrait

### Micheline Calmy-Rey

Unique représentante féminine du Conseil fédéral, la Genevoise Micheline Calmy-Rey force l'admiration par ses démarches courageuses sur la scène internationale. Mais qui se cache derrière la politicienne?

## Culture

### La folie de l'Egypte

Ils sont toujours plus nombreux, ceux qui se passionnent pour l'Egypte ancienne. Les pyramides et les pharaons font rêver. Et Bâle présente une exposition superbe, consacrée à Toutankhamon.

## Régions

### Le lac de Morat

Le monolithe de l'expo ne plonge plus son ombre majestueuse dans le lac de Morat. Pourtant, la région possède bien d'autres atouts et un charme que nous allons tenter de vous faire découvrir.

## Solutions des jeux (page 57)

Mot caché: croquemitaïne

## Solutions du concours de mars

La Mob et la Seconde Guerre mondiale

1. La Seconde Guerre mondiale débute le **1<sup>er</sup> septembre 1939**.
2. Le général de l'armée suisse s'appelait **Henri Guisan**.
3. Le conseiller fédéral qui transforma les parcs publics en champs de patates était **Friedrich Traugott Wahlen**.
4. Le chef de l'armée suisse réunit les officiers supérieurs sur la **prairie du Grütli**.
5. Le Neuchâtelois qui tenta d'assassiner Hitler s'appelait **Maurice Bavaud**.
6. Les Suisseuses volontaires furent incorporées dans le **Service complémentaire féminin, SCF**.
7. Le débarquement des forces alliées en Normandie eut lieu le **6 juin 1944**.
8. Le nom du célèbre général américain qui organisa le débarquement était **Eisenhower**.
9. La ville bombardée par erreur par l'aviation américaine était **Schaffhouse**.
10. La Seconde Guerre mondiale se termina le **8 mai 1945**.

**GÉNÉRATIONS**  
N° 4 - Avril 2004 - 34<sup>e</sup> année - Fr. 4.50

**Transports à tous prix!**  
**Voir Venise et rêver!**



**Volations AVS et TIVA**  
**Escapade à Zurich**

**Le clown Dimitri**  
**Entre sourire et poésie**

Portrait Dossier Culture Loisirs

# Abonnez-vous!

# un cadeau

Pour chaque nouvel abonnement

En vente en kiosque

**Fr. 45.-** par an

Téléphonez au **021 321 14 21**